

Obsah – Contents – Inhalt

4	O „osoblažce“ – 1. část Die „Osoblažka“ (Schmalspurbahn Třemešná ve Slezsku – Osoblaha) – 1. Teil The Osoblaha narrow gauge line – 1st Part
12	„Západní expres“ jel naposledy parou před 30 lety Vor 30 Jahren – die letzte Fahrt des Zuges „Západní expres“ The “West Express” for the last time on the road 30 years ago
14	„Nikolka“ 854.027 již v „najbrtu“ Dieseltriebwagen „Nikolka“ 854.027 bereits in der Lackierung „Najbrt“.. The “Nikolka” 854.027 already in the “Najbrt” livery...
16	Lokomotiva 753.197 nejen ve službách společnosti IDS CARGO Lokomotive 753.197 steht nicht nur in Diensten der Gesellschaft IDS CARGO The 753.197 locomotive not only in the duty of IDS CARGO
20	Současný provoz řady 754 u ČD Derzeitige Einsätze der Reihe 754 bei den ČD The actual service of the ČD class 754
25	Krátké zprávy Kurznachrichten Short news
26	Zašlá sláva „buštěhradky“ Vergangener Ruhm der „Buštěhradka“ (Buštehrader Eisenbahn) The gone glory of the “Buštěhrad Railway”
29	Krátké zprávy Kurznachrichten Short news
30	„Avtovlak“ v novém Neuerungen beim „Avtovlak“ (Autozug) New look of the “Avtovlak”
34	Dráha rašeliniště Fuglsø Mose Torfbahn in Fuglsø Mose The railway of the Fuglsø Mose peat bog
39	Statistika Statistik Statistics
42	Resumé Zusammenfassung Summary